



Брюксел, 31 май 2021 г.
(OR. en)

9304/21

PUBLIC 58
INF 166

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА – АПРИЛ 2021 г.

В настоящия документ са изброени актовете¹, приети от Съвета през април 2021 г.²³

В него е посочена информация за приемането на законодателни и незаконодателни актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- протокол от заседанието на Съвета, на което е приет актът.

¹ За удобство са дадени и кратките заглавия, както са посочени в дневните редове на Съвета (вж. текста в курсив).

² С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, конкретни бюджетни решения и т.н., освен ако не са приети чрез писмена процедура.

³ При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#).

Ако не са непосредствено на разположение, може да бъде подадено искане за достъп до документи на адрес:

<https://www.consilium.europa.eu/bg/documents-publications/public-register/request-document-form/>

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ АПРИЛ 2021 г.	
Писмена процедура, приключила на 2 април 2021 г.	CM 2434/21
Мандат на ЕС за срещата на финансовите министри и управителите на централните банки на държавите от Г-20 на 7 април 2021 г.	6683/21
Писмена процедура, приключила на 2 април 2021 г.	CM 2434/21
Изявление на ЕС за пролетното заседание на Международния паричен и финансов комитет (МПФК) на 8 април 2021 г.	6684/21
Писмена процедура, приключила на 6 април 2021 г.	CM 2462/21
Решение за изпълнение на Съвета за прилагане на Решение 2010/231/ОВППС относно ограничителни мерки спрямо Сомалия Решение за изпълнение (ОВППС) 2021/560 на Съвета от 6 април 2021 година за прилагане на Решение 2010/231/ОВППС относно ограничителни мерки спрямо Сомалия ОВ L 115I, 6.4.2021 г., стр. 3–4	7425/21 + ADD 1
Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/559 на Съвета от 6 април 2021 година за прилагане на член 12 от Регламент (ЕС) № 356/2010 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени физически или юридически лица, образувания или органи предвид ситуацията в Сомалия ОВ L 115I, 6.4.2021 г., стр. 1–2	7427/21 + ADD 1
Известие на вниманието на лицата, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/231/ОВППС на Съвета, прилагано с Решение за изпълнение (ОВППС) 2021/560 на Съвета, както и в Регламент (ЕС) № 356/2010 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/559 на Съвета относно ограничителни мерки спрямо Сомалия ОВ C 118I, 7.4.2021, п. 1–2	CM 2461/21
Известие на вниманието на субектите на данни, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/231/ОВППС на Съвета и Регламент (ЕС) № 356/2010 на Съвета относно ограничителни мерки срещу Сомалия ОВ C 118I, 7.4.2021, п. 3–4	CM 2461/21

Писмена процедура, приключила на 6 април 2021 г.	CM 2537/21
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 1/2021 на Европейската сметна палата „Планиране на преструктурирането в рамките на Единния механизъм за преструктуриране“	7339/1/21 REV 1
Писмена процедура, приключила на 7 април 2021 г.	CM 2482/21
Дело Duarte Agostinho и др./Португалия и др. пред Европейския съд по правата на човека (ЕСПЧ) – Разрешение Комисията да встъпи от името на Съюза	7259/21
Изявление на Австрия Австрия приема, че принципът на лоялно сътрудничество, който изисква от Европейската комисия да се консултира предварително със Съвета, следва да бъде взет предвид, ако Комисията възнамерява да представи изявления от името на Европейския съюз пред международен съд. Това следва да се направи своевременно, за да се даде възможност за координация с държавите членки.	CM 2482/21
Писмена процедура, приключила на 7 април 2021 г.	CM 2500/21
Хагската конвенция от 1996 г. за закрила на децата: Линия, която да се следва във връзка с присъединяването на Коста Рика	6293/21
Писмена процедура, приключила на 7 април 2021 г.	CM 2502/21
Хагската конвенция от 1996 г. за закрила на децата: Линия, която да се следва относно късно направените от Никарагуа	6291/21 6466/21
Писмена процедура, приключила на 7 април 2021 г.	CM 2543/21
<i>Решение на Съвета за представянето от името на Европейския съюз на предложение за включването на хлорпирифос в приложение А към Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители</i> Решение (ЕС) 2021/592 на Съвета от 7 април 2021 година за представянето от името на Европейския съюз на предложение за включването на хлорпирифос в приложение А към Стокхолмската конвенция за устойчивите органични замърсители ОВ L 125, 13.4.2021 г., стр. 52–53	6921/21

Изявление на Комисията Комисията смята, че адресат на Решението на Съвета следва да бъде Комисията, поради което смята за нецелесъобразни промените в член 2. Изразяването на позицията на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, е акт на външно представителство на Съюза, който съгласно член 17, параграф 1 от ДЕС е институционален прерогатив на Комисията. Комисията си запазва всички права в това отношение.	CM 2543/21
Писмена процедура, приключила на 8 април 2021 г.	CM 2426/21
ПУБЛИЧЕН ДОСТЪП ДО ДОКУМЕНТИ — Потвърдително заявление № 08/с/01/21	6727/21 + COR 1
Изявление на Полша Полша се противопоставя на оповестяването, тъй като информацията, съдържаща се в точка 6в от документ 8464/20, която е обхваната от член 4, параграф 1, буква а), може да се намери и в документ 7830/20 (параграф 14), до който е предоставен пълен достъп.	
Изявление на Швеция Швеция не може да се съгласи с обосновката в проекта за отговор. Швеция счита, че изключението за публичен достъп поради съображения за защита на обществен интерес по отношение на отбраната и военните въпроси и международните отношения, предвидено в член 4, параграф 1, буква а), второ тире от Регламент (ЕО) № 1049/2001, не е приложимо в този случай.	
Писмена процедура, приключила на 8 април 2021 г.	CM 2496/21
ПУБЛИЧЕН ДОСТЪП ДО ДОКУМЕНТИ — Потвърдително заявление № 07/с/01/21	6418/21

Изявление на Нидерландия, Латвия, Финландия, Естония, Дания и Белгия

Нидерландия, Латвия, Финландия, Естония, Дания и Белгия не могат да се съгласят с проекта за отговор на потвърдително заявление № 07/с/01/21. Считаме, че не съществува разумно предвидим, а не чисто хипотетичен риск пълното оповестяване на становището на Правната служба на Съвета конкретно и действително да засегне текущия процес на вземане на решения на институцията, защитата на правните становища и защитата на обществения интерес по отношение на международните отношения (в светлината на съдебната практика на Съда и по-специално на съединени дела C-39/05 P и C-52/05, Кралство Швеция и Tugso/Съвет и дело C-350/12 P, Съвет/in 't Veld).

Освен това, ако допуснем, че противно на становището на Нидерландия, Латвия, Финландия, Естония, Дания и Белгия пълното оповестяване би засегнало процеса на вземане на решения и защитата на правните становища, Нидерландия, Латвия, Финландия, Естония, Дания и Белгия считат, че в този случай ще е налице по-висш обществен интерес от пълно оповестяване на становището на Правната служба относно естеството на споразумението за търговия и сътрудничество и упражняването на компетентността на ЕС. Подобна откритост допринася за доказване на легитимността на процеса на вземане на решения в Съвета по отношение на споразумението за търговия и сътрудничество, като същевременно отразява необичайните обстоятелства, при които то се е състояло (съединени дела C-39/05 P и C-52/05 и дело C-506/08 P, Швеция/My Travel Group и Комисия).

Изявление на Швеция Швеция не може да се съгласи с проекта за отговор на потвърдително заявление № 07/с/01/21, че оповестяването на раздел III (Правен анализ), глави А – В, стр. 13—16, 18, 21, 23—24 от документ 5591/21 би засегнало сериозно текущия процес на вземане на решения или защитата на правните становища или защитата на международните отношения. Като се има предвид ограничителното тълкуване на тези изключения от страна на Съда (дело T-540/15 De Capitani, C-39/05 и C-52/05 Кралство Швеция и Турко/Съвет и дело C-350/12P Съвет/In't Veld), Швеция счита, че няма достатъчна мотивация за наличието на действителен и конкретен риск оповестяването на горепосочените параграфи да засегне сериозно текущия процес на вземане на решения на институцията или защитата на правните становища или защитата на международните отношения и за това, че този риск е разумно предвидим и не е само хипотетичен. Освен това Швеция счита, че е налице по-висш обществен интерес от оповестяването, като се има предвид предметът на съответния документ и критиките, които Съветът е получавал по този въпрос в миналото. Същевременно Швеция е в състояние да подкрепи проекта за отговор на Съвета и основанията за неоповестяване по отношение на раздел III (Правен анализ), глави Г – Ж.	
Писмена процедура, приключила на 8 април 2021 г.	CM 2583/21
ПУБЛИЧЕН ДОСТЪП ДО ДОКУМЕНТИ — Потвърдително заявление № 06/с/01/21	7651/21
Писмена процедура, приключила на 8 април 2021 г.	CM 2560/21
<i>Решение на Съвета за изменение на Решение (ОВППС) 2019/615 относно подкрепата на Съюза за дейностите, предшестващи Конференцията за преглед на страните по Договора за неразпространение на ядреното оръжие (ДНЯО) през 2020 г.</i> Решение (ОВППС) 2021/579 на Съвета от 8 април 2021 година за изменение на Решение (ОВППС) 2019/615 относно подкрепата на Съюза за дейностите, предшестващи Конференцията за преглед на страните по Договора за неразпространение на ядреното оръжие (ДНЯО) през 2020 г. ОВ L 123, 9.4.2021 г., стр. 21–21	6793/21

Писмена процедура, приключила на 8 април 2021 г.	CM 2579/21
<i>РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно назначаването на заместник изпълнителен директор на Европол</i> Решение (ЕС) 2021/602 на Съвета от 8 април 2021 година относно назначаването на заместник изпълнителен директор на Европол ОВ L 127, 14.4.2021 г., стр. 42–43	6341/21
Писмена процедура, приключила на 8 април 2021 г.	CM 2586/21
<i>Неформална експертна група ЕС—САЩ – проект на мандат</i> Одобряване на започването на преговори и на текста на вътрешния правилник на ЕС	7299/21 + ADD 1
Писмена процедура, приключила на 9 април 2021 г.	CM 2596/21
Трансфер на бюджетни кредити № DEC 01/2021 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за 2021 г.	6867/21
Трансфер на бюджетни кредити № DEC 05/2021 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за 2021 г.	7349/21
Писмена процедура, приключила на 9 април 2021 г.	CM 2572/21
<i>Решение на Съвета за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Европейския комитет за изготвяне на стандарти за вътрешното корабоплаване и в рамките на Централната комисия за корабоплаването по Рейн относно приемането на стандарти за хармонизирани речни информационни услуги</i> Решение (ЕС) 2021/593 на Съвета от 9 април 2021 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Европейския комитет за изготвяне на стандарти за вътрешното корабоплаване и в рамките на Централната комисия за корабоплаването по Рейн относно приемането на стандарти за хармонизирани речни информационни услуги ОВ L 125, 13.4.2021 г., стр. 54–55	7055/21

Писмена процедура, приключила на 9 април 2021 г.	CM 2573/21
<i>Решение на Съвета за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Европейския комитет за изготвяне на стандарти за вътрешното корабоплаване и в рамките на Централната комисия за корабоплаването по Рейн относно приемането на стандарти за професионалните квалификации за вътрешното корабоплаване</i> Решение (ЕС) 2021/594 на Съвета от 9 април 2021 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Европейския комитет за изготвяне на стандарти за вътрешното корабоплаване и в рамките на Централната комисия за корабоплаването по Рейн относно приемането на стандарти за професионалните квалификации за вътрешното корабоплаване ОВ L 125, 13.4.2021 г., стр. 56–57	7140/21
Писмена процедура, приключила на 12 април 2021 г.	CM 2604/21
<i>Решение за изпълнение на Съвета и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи предвид ситуацията в Иран – нови вписвания</i> Решение за изпълнение (ОВППС) 2021/585 на Съвета от 12 април 2021 година за прилагане на Решение 2011/235/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Иран ОВ L 124I, 12.4.2021 г., стр. 7–11	6039/21
Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/584 на Съвета от 12 април 2021 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 359/2011 на Съвета относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи предвид ситуацията в Иран ОВ L 124I, 12.4.2021 г., стр. 1–6	6041/21

Известие на вниманието на лицата, спрямо които се прилагат мерките, предвидени в Решение 2011/235/ОВППС на Съвета, прилагано с Решение (ОВППС) 2021/585 на Съвета, както и в Регламент (ЕС) № 359/2011 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/584 на Съвета, относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи предвид ситуацията в Иран ОВ С 129, 13.4.2021 г., стр. 14–14	6043/21
Известие на вниманието на субектите на данни, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2011/235/ОВППС на Съвета и Регламент (ЕС) № 359/2011 на Съвета относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи предвид ситуацията в Иран ОВ С 129, 13.4.2021 г., стр. 15–16	6043/21
<i>Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи предвид ситуацията в Иран</i> <i>Решение на Съвета за изменение на Решение 2011/235/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Иран</i> Решение (ОВППС) 2021/595 на Съвета от 12 април 2021 година за изменение на Решение 2011/235/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Иран ОВ L 125, 13.4.2021 г., стр. 58–68	6739/21
Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/587 на Съвета от 12 април 2021 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 359/2011 на Съвета относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи предвид ситуацията в Иран ОВ L 125, 13.4.2021 г., стр. 1–10	6741/21

Известие на вниманието на лицата, спрямо които се прилагат мерките, предвидени в Решение 2011/235/ОВППС на Съвета, изменено с Решение (ОВППС) 2021/595 на Съвета, както и в Регламент (ЕС) № 359/2011 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/587 на Съвета, относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи предвид ситуацията в Иран ОВ С 129, 13.4.2021 г., стр. 11–12	6742/21
Известие на вниманието на субектите на данни, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2011/235/ОВППС на Съвета и Регламент (ЕС) № 359/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи предвид ситуацията в Иран ОВ С 129, 13.4.2021 г., стр. 13–13	6742/21
Писмена процедура, приключила на 12 април 2021 г.	СМ 2632/21
<i>Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Конвенцията между Европейската икономическа общност, Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария за общ транзитен режим, по отношение на измененията на допълнения I и III към посочената Конвенция</i> Решение (ЕС) 2021/624 на Съвета от 12 април 2021 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Конвенцията между Европейската икономическа общност, Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария за общ транзитен режим, по отношение на измененията на допълнения I и III към посочената Конвенция ОВ L 131, 16.4.2021 г., стр. 168–169	6124/21

Изявление на Комисията Комисията смята, че адресат на Решението на Съвета следва да бъде Комисията, поради което смята за нецелесъобразни промените в член 2. Изразяването на позицията на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, е акт на външно представителство на Съюза, който съгласно член 17, параграф 1 от ДЕС е институционален прерогатив на Комисията. Комисията си запазва всички права в това отношение.	
Писмена процедура, приключила на 12 април 2021 г.	CM 2632/21
<i>Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет ЕС – ДОТР, създаден по силата на Конвенцията от 20 май 1987 г. за общ транзитен режим, по отношение на измененията към посочената Конвенция</i> Решение (ЕС) 2021/624 на Съвета от 12 април 2021 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Конвенцията между Европейската икономическа общност, Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария за общ транзитен режим, по отношение на измененията на допълнения I и III към посочената Конвенция ОВ L 131, 16.4.2021 г., стр. 168–169	6124/21
Изявление на Комисията Комисията смята, че адресат на Решението на Съвета следва да бъде Комисията, поради което смята за нецелесъобразни промените в член 2. Изразяването на позицията на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, е акт на външно представителство на Съюза, който съгласно член 17, параграф 1 от ДЕС е институционален прерогатив на Комисията. Комисията си запазва всички права в това отношение.	CM 2632/21

Писмена процедура, приключила на 13 април 2021 г.	CM 2641/21
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за вътрешния пазар, конкурентоспособността на предприятията, включително малките и средните предприятия, областта на растенията, животните, храните и фуражите, и европейската статистика</i> Позиция (ЕС) № 9/2021 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за вътрешния пазар, конкурентоспособността на предприятията, включително малките и средните предприятия, областта на растенията, животните, храните и фуражите, и европейската статистика (програма „Единен пазар“), и за отмяна на регламенти (ЕС) № 99/2013, (ЕС) № 1287/2013, (ЕС) № 254/2014 и (ЕС) № 652/2014 (текст от значение за ЕИП) ОВ С 151, 28.4.2021 г., стр. 1–45	14281/1/20 REV 1
Позиция (ЕС) № 9/2021 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за вътрешния пазар, конкурентоспособността на предприятията, включително малките и средните предприятия, областта на растенията, животните, храните и фуражите, и европейската статистика (програма „Единен пазар“), и за отмяна на регламенти (ЕС) № 99/2013, (ЕС) № 1287/2013, (ЕС) № 254/2014 и (ЕС) № 652/2014 – Изложение на мотивите на Съвета ОВ С 151, 28.4.2021 г., стр. 46–48	14281/20 ADD 1
Писмена процедура, приключила на 13 април 2021 г.	CM 2642/21
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за обмен, помощ и обучение за защита на еврото срещу фалшифициране за периода 2021—2027 г. (програма „Перикъл IV“)</i> Позиция (ЕС) № 16/2021 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за обмен, помощ и обучение за защита на еврото срещу фалшифициране за периода 2021—2027 г. (програма „Перикъл IV“) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 331/2014 ОВ С 176, 7.5.2021 г., стр. 1–12	6164/1/21 REV 1

Позиция (ЕС) № 16/2021 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за обмен, помощ и обучение за защита на еврото срещу фалшифициране за периода 2021—2027 г. (програма „Перикъл IV“) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 331/2014 – Изложение на мотивите на Съвета ОВ С 176, 7.5.2021 г., стр. 13–14	6164/21 ADD 1
Писмена процедура, приключила на 13 април 2021 г.	CM 2646/21
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Творческа Европа“ за периода 2021—2027 г.</i> Позиция (ЕС) № 14/2021 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Творческа Европа“ (2021—2027 г.) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1295/2013 (текст от значение за ЕИП) ОВ С 169, 5.5.2021 г., стр. 1–25	14146/1/20 REV 1
Позиция (ЕС) № 14/2021 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Творческа Европа“ (2021—2027 г.) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1295/2013 – Изложение на мотивите на Съвета ОВ С 169, 5.5.2021 г., стр. 26–28	14146/20 ADD 1
Изявление на Полша Равенството между жените и мъжете е заложено в договорите на Европейския съюз като основно право. Полша гарантира равенството между жените и мъжете в рамките на полската национална правна система в съответствие с международните договори в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради тези причини в изразите, включващи термина „пол“ (<i>gender</i>), Полша ще го тълкува в перспективата на равенството между жените и мъжете в съответствие с член 8 от ДФЕС.	CM 2646/21

Изявления на Комисията В контекста на съображение 23 и приложение I, член 1, специални действия д), както и член 7, параграф 5 от посочения по-горе регламент, съгласно договореното от съзаконодателите на 14 декември 2020 г., Европейската комисия потвърждава намерението си да отправи покани за представяне на предложения за подаване на заявления за многогодишни безвъзмездни средства за оперативни разходи, по които младежкият оркестър на Европейския съюз и други субекти биха могли да кандидатстват и които биха осигурили необходимата стабилност за функционирането на тези субекти. Тези покани ще зависят от приемането на работни програми, в които ще бъдат определени точни условия, като например графика на поканите или продължителността на предвидените споразумения за отпускане на безвъзмездни средства. Освен това Комисията потвърждава намерението си да отправи първата от тези покани в рамките на годишната работна програма за 2021 г. Това намерение зависи от приемането на горепосочения регламент и окончателното споразумение относно бюджета на Съюза за 2021 г. ---- Комисията изразява съжаление, че съзаконодателите решиха да запазят логото на „МЕДИА“. Това противоречи на хоризонталния подход в рамките на бъдещия дългосрочен бюджет да няма специфични за отделните програми логота. Намерението на Комисията е да се гарантира, че благодарение на използването на единната емблема на ЕС за различните програми европейците могат да възприемат Съюза като едно цяло. Тази емблема е обща за всички институции на ЕС и ще бъде важна част от ясните, съгласувани и задължителни изисквания за комуникацията и видимостта, които важат за всички програми. С оглед на постигането на цялостно споразумение по програмата Комисията може да приеме поддържането на логото на „МЕДИА“, при условие че то остане ограничено до продължителността на съответния програмен период. Комисията е все така убедена, че комуникацията и видимостта на насочените към широката общественост действия на ЕС са по-ефективни, ако не се използват различни логота за отделните програми. Комисията продължава да бъде на разположение на съзаконодателите, за да докаже това достатъчно рано преди преговорите за следващия програмен период.	CM 2646/21
--	-------------------

Писмена процедура, приключила на 13 април 2021 г.	CM 2647/21
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на „Еразъм+“ — програма на Съюза в областта на образованието и обучението, младежта и спорта</i> Позиция (ЕС) № 15/2021 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на „Еразъм+“ – програма на Съюза в областта на образованието и обучението, младежта и спорта и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1288/2013 (текст от значение за ЕИП) ОВ С 172, 6.5.2021 г., стр. 1–37	14148/1/20 REV 1
Позиция (ЕС) № 15/2021 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на „Еразъм+“ — програма на Съюза в областта на образованието, обучението, младежта и спорта, и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1288/2013 – Изложение на мотивите на Съвета ОВ С 172, 6.5.2021 г., стр. 38–39	14148/20 ADD 1
Изявление на Унгария Равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основно право. Унгария гарантира равенството на жените и мъжете в рамките на унгарската национална правна система в съответствие с международно обвързващите инструменти в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради тези причини Унгария тълкува понятието „пол“ (<i>gender</i>) в текста на регламента като препращащо към биологичния пол.	CM 2647/21

Изявление на Полша Равенството между жените и мъжете е заложено в договорите на Европейския съюз като основно право. Полша гарантира равенството между жените и мъжете в рамките на полската национална правна система в съответствие с международните договори в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради тези причини в изразите, включващи термина „пол“ (<i>gender</i>), Полша ще го тълкува в перспективата на равенството между жените и мъжете в съответствие с член 8 от ДФЕС.	CM 2647/21
Изявление на Европейската комисия относно специалните средства за платформите на центровете за високи постижения в областта на професионалното образование Без да се засягат правомощията на законодателния и бюджетния орган, Комисията се ангажира да отпусне индикативна сума от 400 милиона евро по текущи цени за подкрепа на платформите на центровете за високи постижения в областта на професионалното образование за цялата продължителност на програмата, при условие че при междинната оценка на програмата бъде дадена положителна оценка на резултатите от действието.	7327/21 ADD1
Писмена процедура, приключила на 15 април 2021 г.	CM 2483/21
<i>Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителните мерки срещу ИДИЛ (Даиш) и Ал-Кайда и лица, групи, предприятия и образувания, свързани с тях</i> Решение (ОВППС) 2021/613 на Съвета от 15 април 2021 година за изменение на Решение (ОВППС) 2016/1693 на Съвета относно ограничителните мерки срещу ИДИЛ (Даиш) и Ал-Кайда и лица, групи, предприятия и образувания, свързани с тях ОВ L 129I, 15.4.2021 г., стр. 4–5	7284/21
Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/612 на Съвета от 15 април 2021 година за прилагане на Регламент (ЕС) 2016/1686 на Съвета за налагане на допълнителни ограничителни мерки, насочени срещу ИДИЛ (Даиш) и Ал-Кайда и физически и юридически лица, образувания или органи, свързани с тях ОВ L 129I, 15.4.2021 г., стр. 1–3	7286/21

Проект за изложение на мотивите	7287/21
Известие на вниманието на лицето, спрямо което се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение (ОВППС) 2016/1693 на Съвета, изменено с Решение (ОВППС) 2021/613 на Съвета, както и в Регламент (ЕС) 2016/1686 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/612 на Съвета за налагане на допълнителни ограничителни мерки, насочени срещу ИДИЛ (Даиш) и Ал-Каида, и физически и юридически лица, образувания или органи, свързани с тях ОВ С 133, 16.4.2021 г., стр. 3–4	7288/21 + COR 1
Известие на вниманието на субектите на данни, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение (ОВППС) 2016/1693 на Съвета и в Регламент (ЕС) 2016/1686 на Съвета за налагане на допълнителни ограничителни мерки, насочени срещу ИДИЛ (Даиш) и Ал-Каида, и физически и юридически лица, образувания или органи, свързани с тях ОВ С 133, 16.4.2021 г., стр. 5–6	7288/21 + COR 1
Писмена процедура, приключила на 15 април 2021 г.	СМ 2483/21
<i>Ограничителни мерки срещу Сирия — предизвестия</i> Проект за изменено изложение на мотивите	7468/21
Известие на вниманието на определени лица, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2013/255/ОВППС на Съвета и Регламент (ЕС) № 36/2012 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия ОВ С 133, 16.4.2021 г., стр. 7–7	7468/21
Писмена процедура, приключила на 16 април 2021 г.	СМ 2611/21
<i>Решение на Съвета за популяризиране на европейската мрежа от независими експертни центрове по въпросите на неразпространението и разоръжаването в подкрепа на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение</i> Решение (ОВППС) 2021/648 на Съвета от 16 април 2021 година за изменение на Решение (ОВППС) 2018/299 за популяризиране на Европейската мрежа от независими експертни центрове по въпросите на неразпространението и разоръжаването в подкрепа на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение ОВ L 133, 20.4.2021 г., стр. 57–58	6781/21

Решение на Съвета относно подкрепата на Съюза за дейностите на секретариата на ДТО в подкрепа на прилагането на Договора за търговията с оръжие Решение (ОВППС) 2021/649 на Съвета от 16 април 2021 година относно подкрепата на Съюза за дейностите на секретариата на ДТО в подкрепа на прилагането на Договора за търговията с оръжие ОВ L 133, 20.4.2021 г., стр. 59–65	7142/21 + ADD 1
Решение на Съвета относно ограничителни мерки срещу Централноафриканската република – актуализиране на вписванията на ООН Решение за изпълнение (ОВППС) 2021/636 на Съвета от 16 април 2021 година за прилагане на Решение 2013/798/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Централноафриканската република ОВ L 132, 19.4.2021 г., стр. 194–196	7320/21 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (pl)
Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/628 на Съвета от 16 април 2021 година за прилагане на член 17, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 224/2014 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Централноафриканската република ОВ L 132, 19.4.2021 г., стр. 1–3	7323/21 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
Ограничителни мерки срещу Иран във връзка с неразпространението - предизвестия Проект за изменено изложение на мотивите	7469/21
Известие на вниманието на определени лица и образувания, които са обект на ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/413/ОВППС на Съвета и в Регламент (ЕС) № 267/2012 на Съвета относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ C 136, 19.4.2021 г., стр. 4–4	7469/21
Писмена процедура, приключила на 16 април 2021 г.	CM 2613/21
Заклучения на Съвета относно интегрирана стратегия на Европейския съюз за Сахел	7686/21
Писмена процедура, приключила на 16 април 2021 г.	CM 2693/21
Консултация на Европейската комисия със Съвета относно позицията на ЕС във връзка с изменението от Регионалния управителен комитет на приложение I към Договора за Транспортната общност	7681/21 + COR 1

Писмена процедура, приключила на 16 април 2021 г.	CM 2749/21
Заклучения на Съвета относно стратегия на ЕС за сътрудничество в Индийско-тихоокеанския регион	7695/21 + COR 1
Писмена процедура, приключила на 16 април 2021 г.	CM 2766/21
Заклучения на Съвета относно обновено партньорство с южното съседство – нова програма за Средиземноморието	7850/21
Писмена процедура, приключила на 16 април 2021 г.	CM 2768/21
Заклучения на Съвета относно функционирането на механизма за оценка и наблюдение по Шенген (Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета)	7579/21
Писмена процедура, приключила на 19 април 2021 г.	CM 2650/21
Меморандум за разбирателство между Европейския съюз и Република Панама относно двустранните консултации	7392/21
Писмена процедура, приключила на 19 април 2021 г.	CM 2663/21
Жалба № 360—2021-ТЕ – Одобряване на проекта за допълнителни забележки на Съвета	7091/21
Изявление на Нидерландия и Швеция Нидерландия и Швеция не са в състояние да се съгласят с проекта за отговор на искането за допълнителни забележки на Съвета по отношение на разследването на Европейския омбудсман по жалба 360/2021/ТЕ, че оповестяването на съответните документи би засегнало сериозно текущия процес на вземане на решения. Като се има предвид ограничителното тълкуване на това изключение от Съда по отношение на документи, свързани със законодателни процедури (дело De Capitani, T-540/15), Нидерландия и Швеция считат, че няма достатъчна мотивация за наличието на действителен и конкретен риск пълното оповестяване да засегне сериозно текущия процес на вземане на решения на институцията и за това, че този риск е разумно предвидим и не е само хипотетичен. Освен това Нидерландия и Швеция считат, че е налице по-висш обществен интерес от оповестяването, като се има предвид предметът на съответните документи и критиките, които Съветът е получавал по този въпрос в миналото.	CM 2661/21

Писмена процедура, приключила на 19 април 2021 г.	CM 2746/21
Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма Решение (ОВППС) 2021/639 на Съвета от 19 април 2021 година за изменение на Решение 2013/184/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма ОВ L 132I, 19.4.2021 г., стр. 12–21	7707/21
Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/638 на Съвета от 19 април 2021 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 401/2013 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма ОВ L 132I, 19.4.2021 г., стр. 1–11	7710/21
Известие на вниманието на лицата, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2013/184/ОВППС на Съвета, изменено с Решение (ОВППС) 2021/639 на Съвета, и в Регламент (ЕС) № 401/2013 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/638 на Съвета относно ограничителни мерки срещу Мианмар/Бирма ОВ C 139I, 20.4.2021, р. 1–2	7712/21
Известие на вниманието на субектите на данни, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2013/184/ОВППС на Съвета и Регламент (ЕС) № 401/2013 на Съвета относно ограничителни мерки срещу Мианмар/Бирма ОВ C 139I, 20.4.2021, р. 3–3	7712/21
Писмена процедура, приключила на 19 април 2021 г.	CM 2756/21
Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) Позиция (ЕС) № 10/2021 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1309/2013 ОВ C 156, 30.4.2021 г., стр. 1–23	5532/1/21 REV 1

Изложение на мотивите на Съвета: Позиция (ЕС) № 10/2021 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратени работници (ЕФПГ) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1309/2013 ОВ С 156, 30.4.2021 г., стр. 24–25	5532/1/21 REV 1 ADD 1
Изявление на България Република България подкрепя продължаването на функционирането на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията като перспективен гъвкав инструмент за предоставяне на помощ на съкратените работници. Ето защо България подкрепи общия подход по досието и възприе конструктивен подход за приключване на преговорите. Следва обаче да се отбележи, че през 2018 г. Конституционният съд на Република България прие решение, в което се посочва, че Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие („Истанбулската конвенция“) утвърждава правни концепции, свързани с понятието „социален пол“ (<i>gender</i>), които са несъвместими с основните принципи на Конституцията на България. В съответствие с горепосоченото решение на Конституционния съд Република България заявява, че страната не може да приеме нито концепцията за социален пол, нито основания на този социален пол подход на Конвенцията на Съвета на Европа, нито друг документ, който има за цел да направи разграничение между „пол“ като биологична категория (жени и мъже) и „социален пол“ (<i>gender</i>) като социална конструкция. Поради това страната не може да подкрепи Регламента на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията, който включва понятието „полова идентичност“ (<i>gender identity</i>). Освен това Република България разбира докладването относно общите показатели в приложение II към Регламента за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията с използване на категория „небинарен“ като незадължителна. Република България не възнамерява да събира и докладва съответните данни, тъй като такава категория не съществува в нейното национално законодателство. Съгласно националната си законодателна рамка Република България събира дезагрегирани по пол данни (мъжки и женски). Същевременно позицията на Република България по отношение на регламента по никакъв начин не подкопава подкрепата ни за същността на Фонда и неговите цели.	CM 2756/21

Изявление на Унгария Равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основно право. Унгария гарантира равенството на жените и мъжете в рамките на своята национална правна система в съответствие с международно обвързващите инструменти в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради тези причини Унгария ще тълкува изразите, съдържащи понятието „пол“ (<i>gender</i>) в регламента, като отнасящи се до или в (тесния) контекст на равенството между жените и мъжете, в съответствие с член 8 от ДФЕС. Освен това Унгария е убедена, че по отношение на прилагането на общите показатели за крайните продукти и резултатите този законодателен документ не е подходящото място за определяне на съдържанието на понятието „пол“ (<i>gender</i>). Поради това Унгария счита, че бележка под линия 34 в приложение II следва да се прилага и отнася за термина „пол“ (<i>gender</i>) и скобите заедно, а не само до една от подкатегориите, изброени вътре в скобите. Като се има предвид фактът, че определянето на съдържанието на понятието „пол“ (<i>gender</i>) попада в изключителната компетентност на държавите членки, бележка под линия 34 от предложението следва да се разбира като отнасяща се до термина „пол“, а не до термина „небинарен“.	CM 2756/21
Изявление на Полша Равенството между жените и мъжете е заложено в договорите на Европейския съюз като основно право. Полша гарантира равенството между жените и мъжете в рамките на полската национална правна система в съответствие с международните договори в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради тези причини в изразите, включващи термина „пол“ (<i>gender</i>), Полша ще го тълкува в перспективата на равенството между жените и мъжете в съответствие с член 8 от ДФЕС.	CM 2756/21

Изявление на Комисията Съгласно точки 30—33 от Междунституционалното споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси, Комисията трябва да предостави интегрирана и оперативно съвместима система за информация и наблюдение, включително единен инструмент за извличане на данни и измерване на риска, за достъп и анализ на нужните данни с оглед на прилагането ѝ от всички държави членки. Освен това трите институции се споразумяха да си сътрудничат лоялно в хода на законодателната процедура за съответните основни актове, за да гарантират последващите действия във връзка със заключенията на Европейския съвет от юли 2020 г., свързани с този елемент. Комисията счита, че споразумението, постигнато от съзаконодателите съгласно член 23, параграф 1а относно задължителното използване на единен инструмент за извличане на данни и събирането и анализа на данни относно действителните собственици на получателите на финансиране, не е достатъчно за подобряване на защитата на бюджета на Съюза и NextGenerationEU срещу измами и нередности и за гарантиране на ефикасни проверки за конфликт на интереси, нередности, случаи на двойно финансиране и престъпна злоупотреба със средствата. Поради това подходът, договорен от съзаконодателите в Регламента за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за съкратените работници, не отразява по подходящ начин желаната амбиция и духа на Междунституционалното споразумение.	CM 2756/21
Писмена процедура, приключила на 19 април 2021 г.	CM 2757/21
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на космическа програма на Съюза и Агенция на Европейския съюз за космическата програма</i> Позиция (ЕС) № 11/2021 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на космическа програма на Съюза и Агенция на Европейския съюз за космическата програма и за отмяна на регламенти (ЕС) № 912/2010, (ЕС) № 1285/2013 и (ЕС) № 377/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС ОВ С 162, 3.5.2021 г., стр. 1–83	14312/20

Позиция (ЕС) № 11/2021 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на космическа програма на Съюза и Агенция на Европейския съюз за космическата програма и за отмяна на регламенти (ЕС) № 912/2010, (ЕС) № 1285/2013 и (ЕС) № 377/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС – Изложение на мотивите на Съвета ОВ С 162, 3.5.2021 г., стр. 84–85	14312/20 ADD 1
Изявление на Швеция Космическата програма трябва да е възможно най-отворена. Предприятията от ЕС трябва да могат да допринасят за иновациите, за да се гарантира сигурност и да се създадат работни места за европейските граждани, както и да се осигури благополучието им. Всички ограничения, свързани с участието в космическата програма на европейските предприятия, чиято структура на собствеността е базирана извън Съюза, следва да са приложими само при извънредни обстоятелства в особено чувствителни по отношение на сигурността области. В такива случаи трябва да се прилагат ясно дефинирани условия и критерии. Освен това, в този контекст е важно да се зачита и националната компетентност на държавите членки. Изключването на европейски предприятия, чиято структура на собствеността е базирана в държави партньори, които са от стратегическо значение за Съюза, не благоприятства европейската икономика, научни изследвания и развитие, нито пък стимулира сигурността и конкурентоспособността на Съюза.	CM 2757/21
Писмена процедура, приключила на 19 април 2021 г.	CM 2772/21
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Граждани, равенство, права и ценности“</i> Позиция (ЕС) № 12/2021 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Граждани, равенство, права и ценности“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета ОВ С 166, 4.5.2021 г., стр. 1–19	6833/1/20 REV 1

Позиция (ЕС) № 12/2021 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Граждани, равенство, права и ценности“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1381/2013 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕС) № 390/2014 на Съвета – Изложение на мотивите на Съвета ОВ С 166, 4.5.2021 г., стр. 20–21	6833/1/20 REV 1 ADD 1
Изявление на България Република България подкрепя целта на предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Гражданство, равенство, права и ценности“ за защита и насърчаване на правата и ценностите, залегнали в Договорите на ЕС и в Хартата на основните права на ЕС, включително чрез подкрепа за организациите на гражданското общество, с цел поддържане на отворени, демократични и приобщаващи общества. Признаваме, че борбата с всички форми на насилие срещу жените и с домашното насилие следва да бъде подкрепена от програмата и че насърчаването на превенцията, защитата и подкрепата на жертвите са приоритети на Съюза, които спомагат за упражняването на основните права на лицата. Същевременно отбелязваме, че Европейският съюз не се е присъединил към Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие (Истанбулска конвенция) и че тази конвенция не е част от правото на ЕС. Следователно позоваването на Истанбулската конвенция в регламента не може да се тълкува като включващо каквито и да било ангажименти за ЕС и държавите – членки на ЕС, да ратифицират и прилагат Конвенцията.	CM 2772/21

Изявление на Унгария Унгария неколкократно е изразила опасения по отношение на проектите на регламенти за създаване на програма „Права и ценности“ и програма „Правосъдие“ за периода 2021—2027 г. по време на преговорите и също така не може да подкрепи окончателните им текстове. Що се отнася до проекта за регламент за създаване на програма „Права и ценности“ за периода 2021—2027 г. и проекта на регламент за създаване на програма „Правосъдие“ за периода 2021—2027 г., Унгария е на мнение, че недостатъците по отношение на правното основание (особено по отношение на направлението „Ценности на Съюза“, както и направлението „Ангажираност и участие на гражданите“ на програма „Права и ценности“), неясният обхват, който не се ограничава до приложното поле на правото на Съюза (включително позоваванията на международни договори, които не са ратифицирани от Съюза), акцентът върху подкрепата на един конкретен вид допустими организации (организациите на гражданското общество) вместо върху съществени проекти, както и позоваването на понятия, които не съответстват на езика на Договорите, биха направили необходимо едно съществено преразглеждане на проектите за регламент. Унгария е твърдо ангажирана със защитата на основните права и европейските ценности, включително насърчаването на гражданското общество и равното третиране. Унгария твърди, че трябва да се придържа към основните изисквания за правна сигурност, принципа на предоставената компетентност и спазване на Договорите като цяло, за да се избегне впечатлението, че политическите и идеологическите възгледи биха могли да окажат въздействие при определянето на приоритетите на финансирането от ЕС.	CM 2772/21
Писмена процедура, приключила на 19 април 2021 г. <i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Правосъдие“</i> Позиция (ЕС) № 13/2021 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Правосъдие“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1382/2013 ОВ С 167, 4.5.2021 г., стр. 1–16	CM 2773/21 6834/1/20 REV 1

Позиция (ЕС) № 13/2021 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Правосъдие“ и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1382/2013 – Изложение на мотивите на Съвета ОВ С 167, 4.5.2021 г., стр. 17–18	6834/1/20 REV 1 ADD 1
Изявление на Унгария Унгария неколkokратно е изразила опасения по отношение на проектите на регламенти за създаване на програма „Права и ценности“ и програма „Правосъдие“ за периода 2021—2027 г. по време на преговорите и също така не може да подкрепи окончателните им текстове. Що се отнася до проекта за регламент за създаване на програма „Права и ценности“ за периода 2021—2027 г. и проекта на регламент за създаване на програма „Правосъдие“ за периода 2021—2027 г., Унгария е на мнение, че недостатъците по отношение на правното основание (особено по отношение на направлението „Ценности на Съюза“, както и направлението „Ангажираност и участие на гражданите“ на програма „Права и ценности“), неясният обхват, който не се ограничава до приложното поле на правото на Съюза (включително позоваванията на международни договори, които не са ратифицирани от Съюза), акцентът върху подкрепата на един конкретен вид допустими организации (организациите на гражданското общество) вместо върху съществени проекти, както и позоваването на понятия, които не съответстват на езика на Договорите, биха направили необходимо едно съществено преразглеждане на проектите за регламент. Унгария е твърдо ангажирана със защитата на основните права и европейските ценности, включително насърчаването на гражданското общество и равното третиране. Унгария твърди, че трябва да се придържа към основните изисквания за правна сигурност, принципа на предоставената компетентност и спазване на Договорите като цяло, за да се избегне впечатлението, че политическите и идеологическите възгледи биха могли да окажат въздействие при определянето на приоритетите на финансирането от ЕС.	CM 2773/21

Изявление на Полша Полша поддържа възражението си срещу формулировката на съображение 10 от регламента, което съдържа непоследователен и непълен списък на уязвимите групи, особено изложени на риск от дискриминация, като се дава приоритет на ЛГБТ лицата пред други уязвими групи, изложени на дискриминация, като бедните или лицата, изложени на дискриминация поради политически или религиозни убеждения, например християни, спрямо които в последно време има признаци на нетърпимост или дори актове на вандализъм. Република Полша отбелязва, че механизмът за обвързване с условия, посочен в съображение 30 от регламента, понастоящем е предмет на жалба, подадена от Република Полша до Съда на ЕС, тъй като дублира процедурата по член 7 от ДЕС и нарушава компетентността на Европейския съвет, установена в този член. За Полша е неприемливо в регламента да се предвиждат недостатъчно конкретни условия за дейността на неправителствените организации, чието спазване позволява финансирането им съгласно регламента. Липсата на яснота по този въпрос предполага риск от неправилно изразходване на средства на ЕС и въвежда неограничена свобода на преценка. Полша се противопоставя на използването на термина „пол“ в регламента. Тази формулировка не е известна на първичното право, има неясноти в разбирането ѝ от отделните държави членки и тя е изложена на риск от свръхтълкуване поради липсата на правна дефиниция в правото на Съюза. Полша разбира формулировката „равенство между половете“ като отнасяща се до „равенство между жените и мъжете“ в съответствие с член 2 и член 3 от Договора за Европейския съюз. Освен това Полша разбира думата „пол“ (<i>gender</i>) в смисъла на „биологичен пол“ (<i>sex</i>) в съответствие с член 10, член 19, параграф 1 и член 157, параграфи 2 и 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз.	CM 2773/21
--	-------------------

Писмена процедура, приключила на 19 април 2021 г.	CM 2684/21
<i>Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския Съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз</i> Решение (ЕС) 2021/651 на Съвета от 19 април 2021 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския Съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз ОВ L 135, 21.4.2021 г., стр. 1–1	6836/21 6838/21
Решение на Съвета за сключване от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския Съюз и Република Аржентина съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз – Искане на одобрение от Европейския парламент	6837/21
Писмена процедура, приключила на 19 април 2021 г.	CM 2682/21
<i>Споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Съединените американски щати съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз</i> Решение (ЕС) 2021/650 на Съвета от 19 април 2021 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Съединените американски щати съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз ОВ L 135, 21.4.2021 г., стр. 2–3	7167/21 7169/21

Решение на Съвета за сключване от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския Съюз и Съединените американски щати съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списъка CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз – Искане на одобрение от Европейския парламент	7168/21
Писмена процедура, приключила на 20 април 2021 г.	CM 2603/21
<i>Позиция, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в писмената процедура по отношение на предвиденото решение на участниците в Споразумението за официално подкрепяните експортни кредити</i> Решение (ЕС) 2021/671 на Съвета от 20 април 2021 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз от участниците в Споразумението за официално подкрепяните експортни кредити при писмената процедура във връзка с приемането на решение за увеличаване на официалната подкрепа за експортни кредити под формата на местни разходи ОВ L 141, 26.4.2021 г., стр. 19–20	7201/21 7202/21
Изявление на Комисията Комисията смята, че адресат на Решението на Съвета следва да бъде Комисията, поради което смята за нецелесъобразни промените в член 2. Изразяването на позицията на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, е акт на външно представителство на Съюза, който съгласно член 17, параграф 1 от ДЕС е институционален прерогатив на Комисията. Комисията си запазва всички права в това отношение.	CM 2603/21

Писмена процедура, приключила на 20 април 2021 г.	CM 2696/21
<i>Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за изменение на Международното споразумение за какаото от 2010 г.</i> Решение (ЕС) 2021/675 на Съвета от 20 април 2021 година за разрешаване на започването на преговори за изменение на Международното споразумение за какаото от 2010 г. ОВ L 144, 27.4.2021 г., стр. 1–2	7335/21 + ADD 1
Писмена процедура, приключила на 20 април 2021 г.	CM 2752/21
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и на мрежа от национални координационни центрове</i> Позиция (ЕС) № 18/2021 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и на мрежа от национални координационни центрове ОВ C 191, 18.5.2021 г., стр. 1–31	5628/2/21 REV 2

Позиция (ЕС) № 18/2021 на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и на мрежа от национални координационни центрове – Изложение на мотивите на Съвета ОВ С 191, 18.5.2021 г., стр. 32–34	5628/21 ADD 1
Изявление на Република Хърватия Република Хърватия изразява пълната си подкрепа за регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и на мрежа от национални координационни центрове (Регламент за създаване на Европейски център за експертни познания в областта на киберсигурността). Република Хърватия обаче би желала да заяви своето недоволство от превода на регламента на хърватски език в настоящия му вид, и по-точно от хърватския еквивалент на английския термин <i>cyber</i> и неговите производни на хърватски език – въпрос, който многократно сме повдигали на различни равнища в рамките на Съвета през последните години. Република Хърватия е сериозно загрижена, че настоящият текст на регламента на хърватски език може да доведе до правна несигурност. По-конкретно, в настоящия текст на регламента на хърватски език се използва терминология, която не съществува в хърватското секторно законодателство и се употребява рядко в публичен и професионален контекст, като по този начин се създава объркване и се подкопава правната сигурност, съгласуваността и яснотата. Поради това Република Хърватия ще се въздържа при гласуването за приемане на Регламента за създаване на Европейски център за експертни познания в областта на киберсигурността. Република Хърватия изтъква отново позицията си, че терминологията, използвана от институциите на ЕС, следва да бъде приведена в съответствие с вече съществуващата национална правна терминология, за да се гарантира правна сигурност. Република Хърватия остава ангажирана с утвърждаването на отворено, свободно, стабилно и сигурно киберпространство и продължава да подкрепя създаването и дейностите на Европейски център за промишлени, технологични и изследователски експертни познания в областта на киберсигурността и на мрежа от национални координационни центрове.	CM 2752/21

Писмена процедура, приключила на 20 април 2021 г.	CM 2789/21
<i>Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Европейски корпус за солидарност“</i> Позиция (ЕС) № 17/2021 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Европейски корпус за солидарност“ и за отмяна на регламенти (ЕС) 2018/1475 и (ЕС) № 375/2014 Приета от Съвета на 20 април 2021 г. (текст от значение за ЕИП) ОВ С 181, 10.5.2021 г., стр. 1–24	14153/1/20 REV 1
Позиция (ЕС) № 17/2021 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Европейски корпус за солидарност“ и за отмяна на регламенти (ЕС) 2018/1475 и (ЕС) № 375/2014 – Изложение на мотивите на Съвета ОВ С 181, 10.5.2021 г., стр. 25–27	14153/20 ADD 1
Изявление на Унгария Равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основно право. Унгария гарантира равенството на жените и мъжете в рамките на унгарската национална правна система в съответствие с международно обвързващите инструменти в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради тези причини Унгария тълкува понятието „пол“ (<i>gender</i>) в текста на регламента като препращащо към биологичния пол.	CM 2789/21

Изявление на Полша относно използването на понятието „пол“ (<i>gender</i>) и относно механизма за обвързване с условия Република Полша разбира формулировката „равенство между половете“ като отнасяща се до равенството между жените и мъжете, установено в членове 2 и 3 от ДЕС. Освен това Република Полша разбира думата „пол“ (<i>gender</i>) в смисъла на „биологичен пол“ (<i>sex</i>) в съответствие с член 10, член 19, параграф 1 и член 157, параграфи 2 и 4 от ДФЕС. Република Полша отбелязва, че механизмът за обвързване с условия, посочен в съображение 64 от проекта за регламент, понастоящем е предмет на жалба, подадена от Република Полша до Съда на ЕС, тъй като дублира процедурата по член 7 от ДЕС и с това нарушава компетентността на Европейския съвет, установена в този член.	CM 2789/21
Изявление на Европейската комисия Европейската комисия взема под внимание предложението на Европейския парламент да обмисли включването на „броя на местните участници, които прилагат знанията, принципите и подходите, усвоени чрез хуманитарните дейности, в които са участвали доброволецът и експертите“ при допълването на Регламента с разпоредби относно създаването на рамка за мониторинг и оценка.	CM 2789/21
Писмена процедура, приключила на 21 април 2021 г.	CM 2627/21
Деветнадесети годишен доклад на Съвета за прилагането на Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията	7090/21
Писмена процедура, приключила на 21 април 2021 г.	CM 2788/21
<i>Започване на преговори с Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров за подновяване на Споразумението между Европейската общност за атомна енергия и Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров</i> Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори с Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров за подновяване на Споразумението между Европейската общност за атомна енергия и Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров	7062/21 13213/20 ADD 1 EU RESTRICTED

Писмена процедура, приключила на 22 април 2021 г.	CM 2864/21
Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Словения на достиженията на правото от Шенген в областта на полицейското сътрудничество	7545/21
Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Словения на достиженията на правото от Шенген в областта на полицейското сътрудничество	
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2571/21
Проект за съвместна декларация от името на ЕС и неговите държави членки относно определянето на защитени морски зони в Антарктическият океан заедно с Австралия, Норвегия, Обединеното кралство, Уругвай и евентуално други трети страни	7889/21
Разрешение за подписване от името на Европейския съюз	
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2797/21
„Екип Европа“	7752/21
Заклучения на Съвета	
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2798/21
Годишен доклад от 2020 г. относно прилагането на инструментите на Европейския съюз за финансиране на външни дейности през 2019 г.	7756/21
Заклучения на Съвета	
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2806/21
Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия	7776/21
Решение за изпълнение (ОВППС) 2021/672 на Съвета от 23 април 2021 година за прилагане на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 141, 26.4.2021 г., стр. 21–22	
Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/667 на Съвета от 23 април 2021 година за прилагане на член 21, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/44 за ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 141, 26.4.2021 г., стр. 1–2	7779/21

Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2816/21
Решение на Съвета за замяна на член от Чешката република на управителния съвет на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	7696/21
Решение на Съвета за замяна на член от Испания на управителния съвет на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	7699/21
Решение на Съвета за замяна на заместник-член от Финландия на управителния съвет на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	7701/21
Решение на Съвета за замяна на заместник-член от Финландия на управителния съвет на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	7704/21
Решение на Съвета за замяна на член от Австрия на управителния съвет на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	7714/21
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2818/21
Решение на Съвета за замяна на член от Чешката република на Консултативния комитет за безопасност и здраве на работното място	7689/21
Решение на Съвета за замяна на член от Испания на Консултативния комитет за безопасност и здраве на работното място	7691/21
Решение на Съвета за замяна на заместник-член от Финландия на Консултативния комитет за безопасност и здраве на работното място	7693/21
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2819/21
Решение на Съвета за замяна на член от Италия в управителния съвет на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд	7708/21

Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2821/21
<i>Решение на Съвета за назначаване на членове и заместник-членове от Италия в Консултативния комитет за свободното движение на работници</i> Решение на Съвета от 13 април 2021 година за назначаване на членове и заместник-членове от Италия в Консултативния комитет за свободното движение на работници ОВ С 149I, 27.4.2021, п. 1–2	6987/21
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2836/21
<i>Регламент на Съвета за изменение на регламенти (ЕС) 2021/91 и (ЕС) 2021/92 по отношение на определени възможности за риболов за 2021 г. във води на Съюза и води извън Съюза</i> Регламент (ЕС) 2021/703 на Съвета от 26 април 2021 година за изменение на регламенти (ЕС) 2021/91 и (ЕС) 2021/92 по отношение на определени възможности за риболов за 2021 г. във води на Съюза и води извън Съюза ОВ L 146, 29.4.2021 г., стр. 1–69	7401/21 + COR 1
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2888/21
Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Граждани, равенство, права и ценности“ Съвместна декларация на Европейския парламент и на Съвета относно финансирането на направление „Ценности на Съюза“ през 2021 г. ОВ С 168I, 5.5.2021, п. 1–1	CM 2885/21
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2889/21
<i>Проект на коригиращ бюджет № 2 към общия бюджет за 2021 г. за финансиране на ответните мерки във връзка с COVID-19 и за включване на корекции и актуализации, свързани с окончателното приемане на многогодишната финансова рамка</i> Решение на Съвета от 23 април 2021 година за приемане на позицията на Съвета по проект за коригиращ бюджет № 2 на Европейския съюз за финансовата 2021 година ОВ С 161I, 3.5.2021, п. 2–3	7872/21

Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2889/21
Решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз с цел предоставяне на помощ на Гърция и Франция във връзка с природни бедствия и на Албания, Австрия, Белгия, Хърватия, Чехия, Естония, Франция, Германия, Гърция, Унгария, Ирландия, Италия, Латвия, Литва, Люксембург, Черна гора, Португалия, Румъния, Сърбия и Испания във връзка с извънредна ситуация в областта на общественото здраве	7876/1/21 REV1
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2889/21
Одобряване на трансфер на бюджетни кредити № DEC 03/2021	7306/21
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2889/21
Одобряване на съвместно изявление относно датите за бюджетната процедура и условията за функционирането на помирителния комитет през 2021 г.	7865/21
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2889/21
Съвместно изявление относно Агенцията на Европейския съюз за космическата програма и Европейската агенция за контрол на рибарството	7867/21
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2900/21
Заключения на Съвета относно Специален доклад № 2/2021 на Европейската сметна палата: „Хуманитарна помощ на ЕС за образование — подпомага деца в нужда, но трябва да бъде по-дългосрочна и да достига до повече момичета“	7857/21
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2901/21
Заключения на Съвета относно „зелените“ облигации на Next Generation EU	7817/21

Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2902/21
<i>Временна подкрепа съгласно Регламент (ЕС) 2020/672</i> Решение за изпълнение (ЕС) 2021/681 на Съвета от 23 април 2021 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1342 за предоставяне на временна подкрепа на Кралство Белгия съгласно Регламент (ЕС) 2020/672 с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19 OB L 144, 27.4.2021 г., стр. 24–30	7499/21
Решение за изпълнение (ЕС) 2021/680 на Съвета от 23 април 2021 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1344 за предоставяне на временна подкрепа на Република Кипър съгласно Регламент (ЕС) 2020/672 с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19 OB L 144, 27.4.2021 г., стр. 19–23	7498/21
Решение за изпълнение (ЕС) 2021/679 на Съвета от 23 април 2021 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1346 за предоставяне на временна подкрепа на Република Гърция съгласно Регламент (ЕС) 2020/672 с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19 OB L 144, 27.4.2021 г., стр. 16–18	7497/21
Решение за изпълнение (ЕС) 2021/677 на Съвета от 23 април 2021 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1351 за предоставяне на временна подкрепа на Република Латвия съгласно Регламент (ЕС) 2020/672 с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19 OB L 144, 27.4.2021 г., стр. 7–11	7495/21

Решение за изпълнение (ЕС) 2021/678 на Съвета от 23 април 2021 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1350 за предоставяне на временна подкрепа на Република Литва съгласно Регламент (ЕС) 2020/672 с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19 ОВ L 144, 27.4.2021 г., стр. 12–15	7496/21
Решение за изпълнение (ЕС) 2021/676 на Съвета от 23 април 2021 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1352 за предоставяне на временна подкрепа на Република Малта съгласно Регламент (ЕС) 2020/672 с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19 ОВ L 144, 27.4.2021 г., стр. 3–6	7494/21
Писмена процедура, приключила на 23 април 2021 г.	CM 2905/21
<i>Механизъм за преглед на прилагането на Конвенцията на ООН срещу корупцията</i> Изявление на Европейския съюз във връзка с механизма за преглед на прилагането на Конвенцията на ООН срещу корупцията	7342/1/21 REV 1
Проект на вътрешен правилник за механизма за преглед на прилагането на Конвенцията на ООН срещу корупцията	7341/1/21 REV 1
Писмена процедура, приключила на 26 април 2021 г.	CM 2895/21
Преназначаване на генералния секретар на Лисабонските проучвателни групи	WK 4820/21
Писмена процедура, приключила на 27 април 2021 г.	CM 2791/21
ПУБЛИЧЕН ДОСТЪП ДО ДОКУМЕНТИ — Потвърдително заявление № 09/c/01/21	7047/21

Изявление на Швеция Швеция не може да се съгласи с проекта за отговор на потвърдително заявление № 09/с/01/21, че оповестяването на документи WK 13579/20 и WK 13579/20 REV 1 би засегнало сериозно защитата на текущия процес на вземане на решения (член 4, параграф 3, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1049/2001) или обществения интерес по отношение на международните отношения (член 4, параграф 1, буква а), трето тире от Регламент (ЕО) № 1049/2001). Като се има предвид ограничителното тълкуване на това изключение от Съда по отношение на документи, свързани със законодателни процедури (дело De Capitani, T-540/15), Швеция счита, че няма достатъчна мотивация за наличието на действителен и конкретен риск пълното оповестяване да засегне сериозно текущия процес на вземане на решения на институцията и за това, че този риск е разумно предвидим и не е само хипотетичен. Освен това Швеция счита, че е налице по-висш обществен интерес от оповестяването на документите.	CM 2791/21
Изявление на Полша, Чешката република, Унгария и Словакия Полша, Чехия, Унгария и Словакия са на мнение, че тъй като законодателният процес във връзка с Новия пакт за миграцията и убежището не е приключил и предвид изключително чувствителния характер на предмета на текущите обсъждания по въпроса за спонсорирането на връщането, съществува риск процесът на вземане на решения на Съвета по смисъла на член 4, параграф 3 от Регламент № 1049/2001 да бъде сериозно засегнат от оповестяването на документи 13261/20, 14276/20 и 5755/21. Оповестяването на тези документи на този етап би засегнало сериозно шансовете за намиране на компромис и би застрашило сключването на споразумение в рамките на Съвета. В този случай рискът от засягане на текущия процес на вземане на решения на институцията не е само хипотетичен. Освен това, независимо от факта, че въпросните документи не се отнасят конкретно до отделни позиции на държавите членки, те разкриват подробности, включително евентуални слабости на предложената бъдеща система, които могат пряко да засегнат сигурността на държавите членки и на ЕС като цяло, и следователно тази информация е много чувствителна, особено предвид сериозните външни предизвикателства, пред които е изправен ЕС и които трябва да бъдат преодолені в бъдеще (например незаконната миграция, контрабандата на мигранти). Следователно оповестяването на заявените документи, съдържащи такава информация, би довело до конкретен риск от застрашаване на способността на Съюза да се справи с тези предизвикателства и в крайна сметка да защити обществената сигурност. Следователно разглежданите документи попадат и в обхвата на изключението, свързано със защитата на обществения интерес по отношение на обществената сигурност съгласно член 4, параграф 1, буква а) от Регламент № 1049/2001. Ето защо се противопоставяме на предоставянето на достъп до горепосочените документи.	CM 2791/21

Писмена процедура, приключила на 28 април 2021 г.	CM 2991/21
Решение на Съвета за замяна на заместник-член от Португалия на управителния съвет на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	7844/21
Писмена процедура, приключила на 29 април 2021 г.	CM 2808/21
<i>Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма</i> Решение (ОВППС) 2021/711 на Съвета от 29 април 2021 година за изменение на Решение 2013/184/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма ОВ L 147, 30.4.2021 г., стр. 17–18	7611/21
Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/706 на Съвета от 29 април 2021 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 401/2013 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма ОВ L 147, 30.4.2021 г., стр. 1–2	7613/21
Известие на вниманието на лицата, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2013/184/ОВППС на Съвета, изменено с Решение (ОВППС) 2021/711 на Съвета, и в Регламент (ЕС) № 401/2013 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/706 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма ОВ C 154, 30.4.2021 г., стр. 3–4	7616/21
Известие на вниманието на субектите на данни, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2013/184/ОВППС на Съвета и Регламент (ЕС) № 401/2013 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма ОВ C 154, 30.4.2021 г., стр. 5–5	7616/21

Писмена процедура, приключила на 29 април 2021 г.	CM 2832/21
<i>Решение на Съвета за сключването, от името на Съюза, на Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, и на Споразумението между Европейския съюз и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация</i> Решение (ЕС) 2021/689 на Съвета от 29 април 2021 година за сключването, от името на Съюза, на Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна, и на Споразумението между Европейския съюз и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 2–9	5022/3/21 REV 3
Декларации, посочени в Решението на Съюза относно сключването от името на Съюза на Споразумението за търговия и сътрудничество и на Споразумението относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация	8118/21
Писмена процедура, приключила на 29 април 2021 г.	CM 2927/21
<i>Решение на Съвета за назначаване на специален представител на Европейския съюз за Близкоизточния мирен процес</i> Решение (ОВППС) 2021/710 на Съвета от 29 април 2021 година за назначаване на специален представител на Европейския съюз за блискоизточния мирен процес ОВ L 147, 30.4.2021 г., стр. 12–16	7052/21

<i>Решение за изпълнение на Съвета и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Централноафриканската република</i> Решение за изпълнение (ОВППС) 2021/712 на Съвета от 29 април 2021 за прилагане на Решение 2013/798/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Централноафриканската република ОВ L 147, 30.4.2021 г., стр. 19–20	8074/21 + ADD 1
Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/707 на Съвета от 29 април 2021 година за прилагане на член 17, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 224/2014 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Централноафриканската република ОВ L 147, 30.4.2021 г., стр. 3–4	8076/21 + ADD 1
Писмена процедура, приключила на 29 април 2021 г.	CM 2928/21
<i>Решение Съвета относно предаването, от името на Европейския съюз, на предложения за изменение на приложения А и Б към Конвенцията Минамата относно живака по отношение на продукти с добавен живак и производствени процеси, при които се използват живак или живачни съединения</i> Решение (ЕС) 2021/727 на Съвета от 29 април 2021 година относно предаването, от името на Европейския съюз, на предложения за изменение на приложения А и Б към Конвенцията Минамата относно живака по отношение на продукти с добавен живак и производствени процеси, при които се използват живак или живачни съединения ОВ L 155, 5.5.2021 г., стр. 23–25	7534/21
Изявление на Комисията Комисията смята, че адресат на Решението на Съвета следва да бъде Комисията, поради което смята за нецелесъобразни промените в член 3. Изразяването на позицията на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, е акт на външно представителство на Съюза, който съгласно член 17, параграф 1 от ДЕС е институционален прерогатив на Комисията. Комисията си запазва всички права в това отношение.	CM 2928/21

Писмена процедура, приключила на 30 април 2021 г.	CM 2954/21
<i>Решение на Съвета за сигурността на системите и услугите, които се разгръщат, експлоатират и използват в рамките на космическата програма на Съюза и които могат да засегнат сигурността на Съюза</i> Решение (ОВППС) 2021/698 на Съвета от 30 април 2021 година за сигурността на системите и услугите, които се разгръщат, експлоатират и използват в рамките на космическата програма на Съюза и които могат да засегнат сигурността на Съюза, и за отмяна на Решение 2014/496/ОВППС ОВ L 170, 12.5.2021 г., стр. 178–182	10108/19
Писмена процедура, приключила на 30 април 2021 г.	CM 3018/21
Одобряване на трансфер на бюджетни кредити № DEC 04/2021 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за 2021 г.	7536/21
Решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията във връзка със заявление от Естония — EGF/2020/002 EE/Estonia Tourism	8045/21
Писмена процедура, приключила на 30 април 2021 г.	CM 3024/21
<i>Регламент на Съвета за определяне на мерки за прилагане на системата на собствените ресурси на Европейския съюз</i> Регламент (ЕС, Евратом) 2021/768 на Съвета от 30 април 2021 година за определяне на мерки за прилагане на системата на собствените ресурси на Европейския съюз и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 608/2014 ОВ L 165, 11.5.2021 г., стр. 1–8	10045/20 + COR 1

<i>Регламент на Съвета относно изчисляването на собствения ресурс на база нерециклираните отпадъци от опаковки от пластмаса, относно методите и процедурата за предоставяне на този собствен ресурс, относно мерките за удовлетворяване на потребностите от парични средства и относно някои аспекти на собствения ресурс на база брутен национален доход</i> Регламент (ЕС, Евратом) 2021/770 на Съвета от 30 април 2021 година относно изчисляването на собствения ресурс на база нерециклираните отпадъци от опаковки от пластмаса, относно методите и процедурата за предоставяне на този собствен ресурс, относно мерките за удовлетворяване на потребностите от парични средства и относно някои аспекти на собствения ресурс на база брутен национален доход ОВ L 165, 11.5.2021 г., стр. 15–24	13142/20 + COR 1
<i>Регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕИО, Евратом) № 1553/89 за окончателни унифицирани схеми за събирането на собствените ресурси, набирани от данък добавена стойност</i> Регламент (ЕС, Евратом) 2021/769 на Съвета от 30 април 2021 година за изменение на Регламент (ЕИО, Евратом) № 1553/89 за окончателни унифицирани схеми за събирането на собствените ресурси, набирани от данък добавена стойност ОВ L 165, 11.5.2021 г., стр. 9–14	12843/20
Писмена процедура, приключила на 30 април 2021 г.	СМ 3028/21
Решение на Съвета за представяне от името на Европейския съюз на предложение за решение на изпълнителния орган относно методиката за актуализации, с цел отразяване на промените в членството в Съюза, с оглед на 41-вата сесия на изпълнителния орган на Конвенцията за трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния, и за определяне на позицията, която трябва да се приеме от името на Съюза на тази сесия	7682/21

Изявление на Комисията

Комисията смята, че адресат на Решението на Съвета следва да бъде Комисията, поради което смята за нецелесъобразни промените в член 5.

Изразяването на позицията на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, е акт на външно представителство на Съюза, който съгласно член 17, параграф 1 от ДЕС е институционален прерогатив на Комисията.

Комисията си запазва всички права в това отношение.